



SuperFish Orbiq 11 Filtercartridge

EN

Filter cartridges

These filter cartridges make cleaning the Orbiq 11 filter easy; you can replace them in no time at all. The Dual-Action cartridges consist of filter wool for optimal filtration and activated carbon, which absorbs dyes and toxic substances from the water. Always remove the cartridge before administering medicines or chemicals, as these will otherwise be absorbed as well. Replace the filter cartridge once a month.

DE

Filterkassetten

Diese Filterkassetten erleichtern die Reinigung des Orbiq 11- Filters; Sie lassen sich im Handumdrehen austauschen. Die Dual-Action-Kassetten bestehen aus Filterwatte für eine optimale Filterung und Aktivkohle, die Farb- und Giftstoffe aus dem Wasser absorbiert. Entfernen Sie die Kassette immer, bevor Sie Medikamente oder Chemikalien verabreichen, da diese sonst auch absorbiert werden. Ersetzen Sie die Filterkassette monatlich.

FR

Cassettes filtrantes

Ces cartouches filtrantes facilitent le nettoyage du filtre Orbiq 11 ; il suffit de les remplacer en un tour de main. Les cartouches Dual-Action sont composées de ouate filtrante pour une filtration optimale et de charbon actif, ce absorbe colorantes et toxiques présentes dans l'eau. Retirez la cartouche avant chaque administration de médicaments car il les absorbe par le charbon. Remplacez la cartouche une fois par mois.

NL

Filtercassettes

Deze filtercassettes maken het reinigen van het Orbiq 11 filter eenvoudig; u vervangt deze in een handomdraai. De Dual-Action cassettes bestaan uit filterwatten voor optimale filtering en actieve kool dat kleur- en giftige stoffen uit het water absorbeert. Verwijder de cassette altijd voordat u medicijnen of chemicaliën toedient, omdat deze anders ook geabsorbeerd worden. Vervang eens per maand de filtercassette.

Filterpatroner

Disse filterpatroner gør rengøringen af Orbiq 11-filtreret enkel; de kan udskiftes på få sekunder. Dual-Action patronerne består af filtervat til optimal filtrering samt aktivt kul, der absorberer farve- og giftstoffer fra vandet. Fjern altid patronen, før du tilsætter medicin eller kemikalier, da disse ellers også vil blive absorberet. Udskift filterpatronen én gang om måneden.

Cartucce filtranti

Queste cartucce filtranti rendono semplice la pulizia del filtro Orbiq 11; possono essere sostituite in un attimo. Le cartucce Dual-Action sono composte da lana filtrante per una filtrazione ottimale e carbone attivo che assorbe le sostanze coloranti e tossiche dall'acqua. Rimuovere sempre la cartuccia prima di somministrare medicinali o prodotti chimici, poiché verrebbero anch'essi assorbiti. Sostituire la cartuccia filtrante una volta al mese.